©2006, Queen’s Printer for Ontario, ISBN 1-4249-2400-6 rev. (PRINT) ISBN 1-4249-2401-4 rev. (PDF) Cree

ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐊᑭᐢᑫᓂᑕᒪᐧᐊᓀ ᑫᐧᑲᐣ ᐃᔑ ᐊᔭᒥ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐅᑕ ᐊᑭᑕᓱᐧᐃᓂᐠ

1-800-387-5656
ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᐃᑕᐱᐠ ᐅᑕ

www.ontario.ca/employmentontario

ᐱᑐᐡ ᓂᐧᐃ ᐃᑐᑌᓇᐣ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑫ

ᐅᒋ ᐊᑐᐢᑲᑕᐠ.

ᐅᒪ ᒪᓯᓇᐃᑲᐣ ᓇᓀᑊᐯᑦ ᐃᑕᐧᑲᐣ ᐅᑕ ᐱᐧᐊᐱᐢᑯ ᐊᓇᐱᐠ www.

ontario.ca/employmentontario ᐊᕃᐱᐠ, ᒋᐃᓂᐢ, ᐅᒪᐢᑫᑯᒧᐧᐃᐣ, ᑊᐸᕐᓯ, ᐧᐁᐱᐢᑎᐧᑫᔭᒧᐧᐃᐣ, ᒉᓂᒪᐣ, ᑭᕆᐠ, ᑯᓚᐧᕋᑎ, ᐃᐣᑐ, ᑯᕆᔭᐣ, ᐃᑕᓕᔭᐣ, ᐅᒋᐧᐯᒧᐧᐃᐣ, ᓀᐢᑕ ᐊᐱᑕᐤ ᐅᒋᐧᐯ ᐅᒪᐡᑫᑯᒧᐧᐃᐣ, ᐧᐸᒋᑭᐢ, ᐳᓕᐡ, ᐸᐣᒐᐱ, ᕑᐅᒣᐣᔭᐣ, ᐊᓗᔑᔭᐣ, ᐢᐸᓂᐡ, ᑕᑯᐧᓚᐠ, ᑕᒥᓪ, ᔪᑯᐧᕃᓂᔭᐣ, ᐅᕐᑐᓀᐢ, ᐱᔭᐟᓇᒥᐢ ᐃᔑᑭᐧᔐᐧᐃᓇ.

ᑫ ᐅᒋ ᐊᐸᒋᑕᓂᐧᐊᑭ ᐊᓂᐃ ᓂᐟ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓇᓂ

ᐊᔭᒥᐧᐃᐣ: 1-800-387-5656

ᐊᓇᐱᐠ: www.ontario.ca/employmentontario

ᑕᓂ ᐁᑐᑕᒧᒪᑲᐠ?

ᓂᐟ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓇᓂ ᐊᑎ ᓂᑕᐧᐃᑭᐧᓇ ᓀᐢᑕ ᐊᑎ ᐊᒋᐸᓂᐧᐊ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᒋᐠ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᓀᐢᑕ ᐸᐯᐢᑭᒋ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ.

ᐃᔑ ᐊᔭᒥᐠ ᓂᐟ ᐊᔭᒥᐧᐃᓂᓇᐠ 1-800-387-5656 ᓀᐢᑕ ᓂᐟ ᐊᐸᒋᐊᑲᓂᓇᓇᐠ ᑭ ᑲᐧᐃᑕᒪᑯᐧᐊᐧᐊᐠ ᐊᓂᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑲᐧᐃᔭᐠ ᐁᔑ ᓄᑌᐸᓂᔭᐣ. ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑲ ᐊᐸᒋᐃᐧᐁᐧᐊᓀ ᑲ ᓇᑕᐧᐊᐸᒪᒋᐠ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᒋᐠ ᐯᒋ ᐊᔭᒥᐃᓇᐣ. ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑲ ᓇᑕᐧᐊᐸᑕᒪᐣ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᑲ ᐧᐃ ᐊᒋᑕᔭᐣ ᑭᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᑲ ᓇᑕᐧᐊᐸᑕᒧᐧᐊᓀ ᑫ ᐅᒋ ᐊᐸᐊᒪᑯᔭᐣ ᑭᒋ ᓇᑭᑕᒪᓱᔭᐣ ᑭ ᑲᐡᑭᐅᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ
ᐱᑯ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫᓂᑕ ᐊᓂᐃ ᓂᐟ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓇᓂ.

ᓀᐢᑕ ᐊᐸᒋᑕᐠ ᐅᒪ– www.ontario.ca/employmentontario – ᑕᔑᓀ ᒋᐊᐸᒋᑕᔭᐣ.

ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑲ ᓇᑕᐧᐊᐸᑕᒪᐧᐊᓀ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐧᐊ ᑭᒋᑕᔭᐣ ᐱᒪᒋᐅᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᑲ ᓇᑕᐧᐊᐸᑕᒪᐧᐊᓀ ᐅᐡᑭ ᐱᒪᒋᐅᐧᐃᐣ.

ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑲ ᐊᐸᒋᐃᐧᐁᐧᐊᓀ ᑲ ᓄᑌᐸᓂᔭᐣ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᐅᐟᐊᐸᑎᓯᐧᐊᐠ ᑲ ᑭ ᐧᐃᒋᐃᑎᓇᐣ ᓀᐢᑕ ᑭᓇ.

ᓂᓇᓇᐣ ᐅᑕ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᓀᐢᑕ ᑭ ᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᑎᓇᐣ ᑭᒋ ᐅᒋ ᐅᑎᓴᐸᑕᒪᐣ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᑲᐡᑭᐅᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᐅᒋ ᐅᑎᓴᐸᑕᒪᐣ ᐊᓂᐃ ᑲ ᐧᐃ ᐃᔑ ᑯᒋᑕᔭᐣ. ᓂᐧᐃ ᐧᐃᒋᐊᓇᓂᐠ ᐊᓂᑭ ᐊᐧᐁᓂᑲᓇᐠ ᑲ ᓇᑕᐧᐊᐸᑕᑭᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᐊᓂᐃ ᑲ ᐊᐸᒋᐃᐧᐁᓂᐣᒋ ᑲ ᓇᑕᐧᐊᐸᒪᓂᐣᒋ ᑫ ᐊᐸᑎᓯᓂᒋ. ᐁᐧᑲᓂ ᐧᐁᒋ ᐸᑭᑎᓇᒪᑕᐠ ᑫ ᑭ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᑯᐃᑯᔭᐣ ᐊᓂᐃ ᓂᐟ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓇᐠ ᑲ ᐊᑎ ᓇᑭᐸᓂᑭ.

ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᑲ ᑭ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᐧᐃᐣ:
• ᑭᒋ ᐅᔑᑕᔭᐣ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᑲᐡᑭᐅᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᑲ ᐣᑕᐧᑲᓂᑕᒪᐣᑫ ᐅᒋ ᐅᑎᓴᐸᑕᒪᐣ ᐧᐊ ᐃᔑ ᑯᒋᑕᔭᐣ
• ᑭᒋ ᒥᐢᑲᒪᐣ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ
• ᐊᓂᑭ ᑲ ᐊᐸᒋᐃᐧᐁᒋᐠ ᑭᒋ ᐊᐸᒋᐊᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᐊᐧᐁᓂᑲᓇᑲ
ᑲ ᑕᑯᓇᒥᓂᒋ ᑲᐡᑭᐅᐧᐃᓇ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᒪᒋᐠ

ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐸᑭᑎᓇᒪᑫᐧᐊᐠ ᓇᓇᑲᐤ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᑫ ᑭ ᐅᒋ ᐅᑎᑕᒪᐣ ᐊᓂᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓇ ᑫ ᑭ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑲᐧᐃᔭᐣ.

• ᐁ ᐧᐃᒋᐃᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ
ᐅᑲᐡᑭᐅᐧᐃᓂᐧᐊᐧᐊ ᐁ ᐊᐸᒋᑕᓂᐧᐊᓂᓂᑭ ᐁᑯᑕᓂ
ᐧᐁᒋ ᓂᐸᐧᐃᒪᑲᐠ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭ ᐅᑭᒪᐧᐃᓂᓂ ᑫ ᐃᔑ ᐱᒧᑕᑕᓂᐧᐊᐠ ᐅᑕᒋᐅᐧᐃᐣ.
• ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑯᓯᐧᐊᐠ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐊᐠ. ᑲᐡᑭᑕᓂᐧᐊᐣ ᒪᑲ ᐅᒪ ᐧᐊ ᐃᔑ ᑯᒋᑕᓂᐧᐊᐠ
ᐅᑕᓇᐠ ᑲ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐊᑭᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭᒋ ᐃᐡᐸᑭ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᓀᐢᑕ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᑭᒋ ᓇᐢᑯᒥᑐᐧᐃᓇ ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐠ.

• ᐅᑕ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᓂ ᒪᒪᐧᐃ ᐸᑭᑎᓀᓇᐣ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᐁ ᐧᐃ ᐧᐃᒋ ᐊᐸᑎᓯᑲᑕᒪᐠ ᐊᓂᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᔓᓂᔭᐣ ᐊᐣᑕ
ᐅᒋ ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐠ.